



POLONIA-DRESDEN ist ein Verein der in Dresden und Umgebung lebenden Polen und an Polen Interessierten. Dieser Verein entstand aus dem Bedürfnis heraus, die polnische Kultur, Tradition und Sprache zu pflegen. Einerseits lernen die hier lebenden Polen die Geschichte, Geographie und Bräuche Deutschlands als ihrer zweiten Heimat kennen. Andererseits haben sie die Möglichkeit, ihren Familien und Freunden das Polen nahe zu bringen, welches sie im Herzen tragen, mit der Welt der Literatur, Geschichte, Kunst und des Sports.

POLONIA-DRESDEN jest ugrupowaniem Polaków zamieszkałych w Dreźnie i okolicach i zainteresowanych Polską. Zrzeszenie to daje wyraz potrzeby utrzymania polskiej kultury, tradycji i języka ojczystego. Z jednej strony Polacy żyjący tutaj poznają historię, geografię i zwyczaje Niemiec jako swojej drugiej ojczyzny integrując się z nimi. Z drugiej zaś, mają możliwość przybliżenia swojej rodzinie, swoim przyjaciołom Polski, którą noszą w sercu, *Polski wyłaczanej pszenicą, posrebrzanej żytem, oraz jej świata literatury, historii i sztuki oraz sportu.*

Das Hauptziel von POLONIA-DRESDEN ist die Präsentation polnischer Kultur durch literarische Treffen, Konzerte und Kunstausstellungen sowie die Vermittlung der deutschen Literatur und Kunst in Polen. Der europäische Gedanke nach dem Vorbild unserer Dichter hilft uns bei der Integration, unterstützt bei der Annäherung unserer Länder durch den Austausch sozial-politischer Ansichten, in der Erinnerung unserer gemeinsamen Geschichte, lässt uns gegenseitig Kennenlernen - als Nachbarn und als Völker, die friedlich und weltoffen sind.

Głównym celem działalności POLONII w Dreźnie jest prezentacja polskiej kultury poprzez spotkania literackie, koncerty i wystawy artystyczne polskich twórców, jak również pośrednictwo w prezentacji literatury i sztuki niemieckiej w Polsce. Żywy duch europejski wg wzorca naszych wieszczów (Mickiewicza, Norwida, Słowackiego) pomaga nam w integracji, zbliża nasze narody przy wymianie poglądów społeczno-politycznych, w przypominaniu naszej historii, pozwala nam się poznać jako sąsiadów i jako narody pokojowo otwarte na świat.

Unsere Ziele werden durch zahlreiche Projekte realisiert. Diese werden mit Mitteln des polnischen Konsulats, des Polnischen Senats sowie mit Vereinsbeiträgen und Spenden finanziert.

Cele Polonii realizowane są dzięki licznym projektom finansowanych ze środków Polskiego Konsula, Senatu oraz składek i datków.



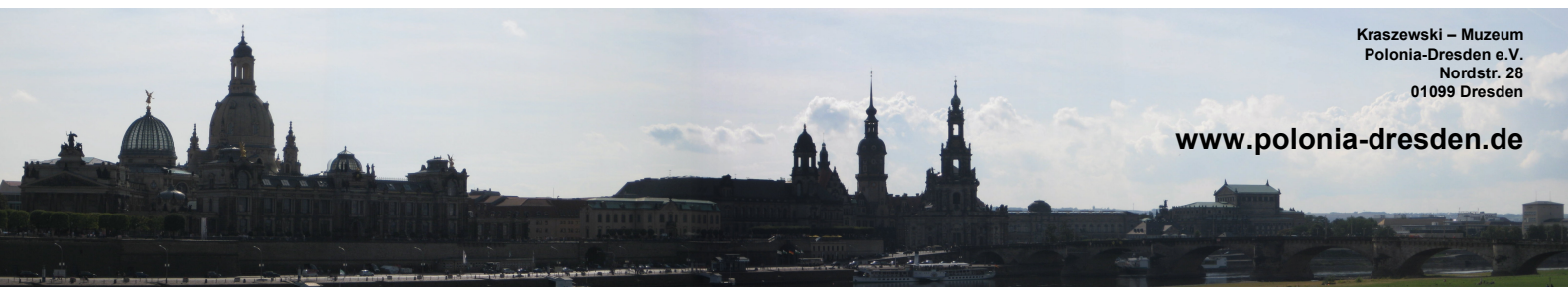
Kindertag 2008 - 2009
Dzień Dziecka 2008 - 2009



Weihnachtsfest 2009, Osterfest 2009
Treffen mit Prof. Jan Miodek 2009
Wspólne koledowanie 2009,
Wielkanoc 2009,
Spotkanie z prof. Janem Miodkiem 2009



Polonia-Tage 2008 im Kraszewski-Museum
Treffen mit polnischem Konsul 2008
Dni Polonii 2008 w Muzeum Kraszewskiego
Spotkanie z polskim Konsulem 2008



Kraszewski – Muzeum
Polonia-Dresden e.V.
Nordstr. 28
01099 Dresden

www.polonia-dresden.de